

Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hírlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

A kormánypárt abszolút többséggel győzött a biharmegyei választáson

Kik lettek a megyei tanács tagjai — Kilenc magyar tanács tag — Ki lesz az elnök

Tegnap választották meg Biharmegyében a megyei tanácsot. A választásból a kormánypárt a Magyar Párttal együtt abszolút többséggel került ki győztesnek. Mintegy 87000 szavazó közül 50.063 adta le szavazatát. Ebből megsemmisítettek 1273 szavazatot. A végeredmény — a prefekturára befutott telefonjelentések szerint — a következő:

Az 1. kormánypárti lista kapott 26571, a 2. liberális-lista 1340 és a 3. (nemzetipárti) lista 20879 szavazatot.

A kormánypárt tehát 1539 szótöbbséggel győzött és ezért 24 rendes és 8 póttagságot kapott a tanácsban, míg 6 rendes és 2 póttag a nemzetipárt jelöltjei sorából került ki.

Eszerint a megyei tanács a következőkép alakult meg:

Rendes tagok

Az 1. listából:

Dr. Iacob Ioan
Dr. Andru Sever
Dr. Filip Victor
Dr. Kotzó Jenő (magyar)
Maior Gheorghe
Dr. Ciacian Virgil
Dr. Gal Paul
Csomafáy Sándor (magyar)
Dr. Pop Corneli
Niste Iacob
Vurucas Petru
Dr. Markovits Kálmán (magyar)
Serbu Petru
Vasca Gheorghe
Chis Eugen
Id. Szatmár Sándor (magyar)
Laza Teodor
Marcus Alexandru
Naghi Traian
Peredy György (magyar)
Babau Vasile
Chis Gheorghe
Cherciu Ioan
Dr. Buder Ferenc (magyar)

A 3. listából:

Dr. Aurel Lazar
Dr. Jacob Radu
Dr. Nicolae Poinar
Dr. Iuliu Nich
Dr. Aurel Nishita
Augustin Maghiar

Póttagok

Az 1. listából:

Codila Teodor
Antal Sabin
Condrovici Dumitru

Dr. Beregi Sándor (magyar)
Ille Joan
Drimba Alexandru
Hasas Dumitru
Gherlan Joan

A 3. listából:

Josif Tarau
Aurel Ilutiu

A közigazgatási törvény második fejezete így rendelkezik a megyei tanácsok megalakulásáról:

Ha a választások ellen nem adnak be kontesztációt, avagy, ha a beadott kontesztációt alaptalannak találták, a belügyminiszterium összehívja a megyei tanácsokat, hogy ezek tagjainak alkalmatlansága méltatlanság és összeférhetlensége tekintetében döntsének.

Az uignnan választott tanácsosok a prefektus jelenlétében a következő esküt teszik le:

— Hűséget esküszöm a királynak és az alkotmánynak; esküszöm, hogy az ország törvényeit részrehajlás nélkül alkalmazom és a megye érdekeit védeni fogom.

A tanácsnak egyetlen tagja sem vehet részt a tárgyalásokon, amíg az esküt le nem tette.

A megyei tanács jogszerint összeül akkor, ha nem hívták össze 15 napon belül, attól számítva, hogy a választások ellen beadott kontesztációkat visszautasították, avagy a kontesztáció határideje lejárt.

Eskütétel után a tanács tagjai közül a legidősebbnek az elnöksége alatt titkos szavazással megválasztja négy évi tartamra, irodáját.

Az iroda egy elnökből, két titkárból és két kvestorból áll. A négy év után, amíg az új iroda nem alakul, a régi iroda működik.

Az iroda megalakulása után a tanács, tekintetbe véve tagjainak ismereteit és szaktudását, öt bizottságot alakít; mindegyiknek legalább öt és legfeljebb nyolc tagja lesz.

E bizottságoknak hatásköre az lesz, hogy tüzetesen tanulmányozzák mindazokat a kérdéseket, amelyeknek elintézése a megyei tanács illetékességébe tartozik.

E bizottságokat négy évre választják és mindegyikben a legidősebb tag elnököl.

Az öt bizottság a következő:

a) közigazgatási, pénzügyi és ellenőrző bizottság;
b) közmunkaiügyi bizottság;
c) gazdasági bizottság;
d) kultusz- és közoktatásügyi bizottság;

e) egészségügyi és népjóléti bizottság.

A megyei tanácsoknak kezdeményezési joguk van és dönthetnek minden megyei érdekű kérdésben.

Biharmegye tanácsának elnöke az eddigi kombinációk szerint dr. Andru Szevér nagyváradai ügyvéd lesz.

Tizenöt napos közszemlére teszik ki a megválasztott nagyváradai és megyei szenátorok névjegyzékét

A törvényszék elnökének hivatalos jelentése a választásról

Dumitrescu Albert, a nagyváradai törvényszék elnöke, ma délelőtt hivatalos átiratban közölte a polgármesteri hivattal a nagyváradai és biharmegyei szenátorválasztások végleges eredményét.

Hivatalos megállapítás szerint összesen négy lista szerepelt és ebből

az Averescanus—Magyar Párt közös listája 19.449, a liberális 888, a cuzista 1778 és végül a

nemzetipárt listája 14.037 szavazatot kapott.

Ezek szerint tehát szenátorokká az első listán szereplő Horváth Endrét, Pap Jánost, dr. Popa Györgyöt és Kocsán Jánost választották meg, akiknek a mandátumokat ki is adták.

A polgármesteri hivatal a választói törvény 100-ik szakasza alapján a megválasztott szenátorok névjegyzékét 15 napos közszemlére helyezte.

Nagyváradról és Biharmegyéből egyetlen ellenzéki képviselő sem került a parlamentbe

A Monitorul Oficial csütörtöki száma közli a központi választási bizottság döntését a képviselői mandátumok elosztására vonatkozóan.

Biharmegye számára külön szenációval szolgált ez a döntés. Az eddigi jelentésektől eltérően Biharmegye kilenc képviselőjévé egytől-egyig a kormánylista jelöltjeit proklamálta a bizottság, ami természetesen azt jelenti, hogy az ellenzéknek Biharból egyetlen tagja

sem került a parlamentbe, így dr. Lazar Aurél sem. A kilenc képviselő:

Goga Oktávián, Jacob János dr. Deseanu Adrián, Kotzó Jenő dr. Papp E. Péter, Roxin Miklós, Weiss Sándor dr. Pop Grigore és Filip Viktor dr.

Az ellenzéknek egyetlen bihari jelöltje, tehát Lazar Aurél dr sem kerül be ilyenformán a kamarába.

A megyei választások eredményei az országban

Reggel hat óráig a következő jelentések érkeztek be a különböző vármegyei választásokról:

Braila: kormány 13078, ellenzék 5003.

Covoouli: pótválasztás lesz.

Dorohoi: kormány 17619, ellenzék 8686.

Prahova: a kormány több mint huszezer szavazattal győzött.

Teleorman: kormány 38776, liberális 6321.

Szatmár: kormány 24215, ellenzék 10315.

A többi vármegyéből még nem érkeztek be a végleges eredmények.

Időjárás

COO

Két napos viharos, esős idő után az elmúlt éjjel kiderült. A hőmérséklet nagyon lehült és éles szél süvített végig az alaposan felázott szántóföldeken. Hajnal felé lassan emelkedni kezdett a hőmérséklet, tiszta, verőfényes nap kelt föl az égboltozaton. Minden jel arra mutat, hogy a depresszió szűnőfélben van és az igazi nyári napok most már véglegesen be fognak következni.

A meteorológiai intézet jelentése szerint fokozatos hőmérséklet-emelkedéssel változó idő várható, helyenkint csapadékkal.

Apolló-mozgó

Ma először

MISTER RADIO

Rendkívül izgalmas kalandordráma 7 felvonásban.

Főszerepben: LUCIANO ALBERTINI.

Ezt megelőzi egy kitűnő 2 felvonásos burleszk.

Jön!

Tolstoj Leo világhírű drámája:

Jön!

Feltámadás

LYA MARA-val.

HIREK

Pompéji utolsó napjai Heyman Szinkörben!

* A király Kolozsváron. Ötlete június 8-án Kolozsvárra érkezik az automobilklub ünnepélyes megnyitására. Kolozsvár városa díszes fogadtatást készít elő az uralkodó látogatása alkalmával. Délután zártkörű ünnepi ebéd lesz Mihali Tivadar polgármesternél, amelyen csak Ötlete és legszűkebb környezetével vesz részt. Az uralkodó még az est folyamán elutazik Kolozsvárról.

* Ma elindult Csernoch hercegprímás Amerikába. Párisból jelentik: Csernoch János dr. Magyarország bíboros-hercegprímása tiszteletére a magyar követség díszbédet adott, amelyre hivatalos volt Dubois párisi bíboros-érsek és a francia főpapság több képviselője. Csernoch János ma délelőtt az Aquitania-n elindult Cherboraból Amerikába.

Vasárnapról a Dorianban Az áruló

Pierre Benoit regénye.

* Elővetelben gondoskodják jegyekről a Péchy estékhez.

* Zsidó kulturdélután a Félix-fürdőben. A legjobbnak ígérkező kiránduláson sem lehet olyan szórakozást találni, mint ha vasárnap, június 6-án a Félix-fürdőbe randulunk ki, ahol a pompás, elegáns kurszalomban a zsidó ifjuság első nyári ünnepélyét rendezik meg. A műsor délután 5 órakor kezdődik. A rendezőség gondoskodott rövid, de annál értékesebb és szórakoztatóbb műsorról, amely után elsőrangú nyolc tagú zenekar mellett megkezdődik a tánc és tart az utolsó esti fűrdővönatig. A nagysikerűnek ígérkező ünnepélyt akkor is megtartják, ha rossz idő mutatkozna, mert a fedett kurszalomban rendezik.

* Mária lak (volt Stepperkert) a legkellemesebb kirándulási hely. Rendeletre ebéd, friss vacsora, telef. 175. Erdélyi volt színigazgató.

* Elővetelben gondoskodják jegyekről a Péchy estékhez.

* Jellinek Géza kitüntetés. Jellinek Géza volt városi főszámvévő, az ideiglenes bizottság tagját szép kitüntetés érte. XI. Pius pápa ugyanis a „Pro Ecclesia et Pontifice” érdemrendet adományozta neki katolikus egyházi és társadalmi téren kifejtett működéseért.

* Péchy Erzsit mindenkinek meg kell néznie, aki szereti az igazi szépségeket.

* Esküvő. Rosenberg Etelka és Taubman Béla holnap, vasárnap délután 5 órakor tartják esküvőjüket Asztra (Gilányi)-u. 21. szám alatt.

* Holnap lesz az első városi ping-pong verseny. Holnap délután 10 órakor Antalfy Margit tánctermében rendezik meg az első városi ping-pong versenyt, amelyen hölgyversenyzők is részt vesznek. A rendező bizottság az első, második és a harmadik helyezett számára művészies kivitelű ezüst érmeket készíttetett.

* A has teltsége, szívtáji fájdalmak és az emésztési nehézségek a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által megszüntethetők és az agy, a szem, tüdő vagy szív felé irányuló vértörlések ellensúlyozhatók. Gyomor- és bélspecialisták igazolják, hogy a Ferenc József vízzel, különösen az ülő életmód következtében jelentkező bajoknál, nagyon kielégítő eredményeket érnek el. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben. 16

* Péchy Erzsit mindenkinek meg kell néznie, aki szereti az igazi szépségeket.

* A Láposy zeneiskola jun. 13-iki koncertjének szereplői: Balázs Margit, Balogh Mihály, Bein Viola, Berkovits Margit, Bordás Lajos, B. D. Borsy Ilona és Margit, Fränkel Feri, Ferenczy Sándor, Fodor Sándor, Grünberger Nusi, Gottlieb Miklós, Horváth Ilona, Ilies Jánosné, Kathó János, Klein Magda és Jenő, Köhalmi Géza, Krausz Izabella, Leipnik László, Löwenstein Magda, Löwinger Ida, Matolay Olivér, Mayer Edith és László, Mezey Laura, Misiczay Ilona, Mócz Jánosné, Papp Imre, Pálczs Viktor, Petra László, Péchy Irma, Putnik Elemér és Zoli, Reisz Mártha, Sarkady Zoli, Seprényi Ilona, Sós András, Schwartzer Feri, Szabó Nusi, Szendrey Nusi, Székely Matyi és Rózi, Tamás Böske, Tarossy István, Vargha Ibolya, Vasas Béla és Nelly, Vértess Nusi, Weber Tibor, Zemlényi Nusi és Terus.

Vasárnapról a Dorianban Az áruló

Pierre Benoit regénye.

* Péchy Erzsit mindenkinek meg kell néznie, aki szereti az igazi szépségeket.

Matiné az Atlantic és Apolló mozgóban d. e. fél 11 órakor SFIX

Elinor Glyn regénye után.
Főszerepekben: Lukács Pál és Matyasovszky Ilona.
6 és 10 lejes helyárakkal.

* Péchy Erzsit felléptei a színházi szezon legnagyobb szenzációi.

* Guttmann Miklós zongoraművész két-három haladó-növendéket elvállal tanításra. Mellékesen kíséreti, zeneelméleti és zenetörténelmi kurzus. Reflektánsok szíveskedjenek — pontos név és lakcím-megjelöléssel — a kiadói hivatalban jelentkezni.

Vasárnapról a Dorianban Az áruló

Pierre Benoit regénye.

Heyman szinkör

Szombat, vasárnap, hétfő

Marica grófnő

eredeti énekbetéteit már a 3 órás előadásokon

Zöldhelyi Anna

művésznő énekl.

Rendes helyárak. — Kedvezményes jegyek: szombat és hétfőn 3, 5 és 7 órakor érvényesek.

Vasárnap délelőtt nagy

MATINE

Egy szegény ifjú története

Főszereplő: P. Menichelli.

10 lejes helyárak!

Dorian Terrasse

9 órakor

Dorian Filmszínház

3, 5 és 7 órakor

A NAGY GALEOTTO

Társadalmi dráma
8 felvonásban.

A főszerepben: ALMA RUBENS.

Ezenkívül:

Egy amerikai
vigjáték

* Sachs tűzifakereskedő lakása Sinku (Szmetka)-u. 1. Telef. 181.

* Péchy és Társa üveges-szolda, tükköráruháza és kárat-üvegező telefonszáma 637.

Nyári mosóárak óriási választékban melyen leszállítva Letner Márton Rt-nél.

* Kézimunka kiállítás. Az idei kiállítások sorozatát az Orsolya zárdai ipari továbbképzője nyitja meg vasárnap, 13-án déli 12 órakor a zárdai épületében. Az idei kiállítás felülmúlja az eddigiek sikerét, melynek nagyszabású eredményéről lapunk legközelebbi számban számolunk be részletesen. A kiállítás egy teljes hétig lesz nyitva reggel 9-től este 7-ig, megtekintése díjtalan.

* Péchy Erzsit felléptei a színházi szezon legnagyobb szenzációi.

* Orvosi kozmetikai rendelő. Dr. Jeremiás Aranka Bulvári Reg. Ferdinánd 24. (Új plébánia-palota.)

Esti sétáján nézze meg a KOROSPARTI ÁRUHÁZ állandó lyoni selyem kiállítását!! Minden este más divatszín.

* Ma, szombat este a Karger-vendéglő reggelig nyitva. Friss csapolt sör kapható, saját termései bormérés, elsőrendű konyha, figyelmes kiszolgálás. Minden uri-bankettet és lakodalmat elvállal.

Ruha- és ingpouplinok, kitűnő zsebképek legszébb kimentázásban Letner Márton Rt-nél.

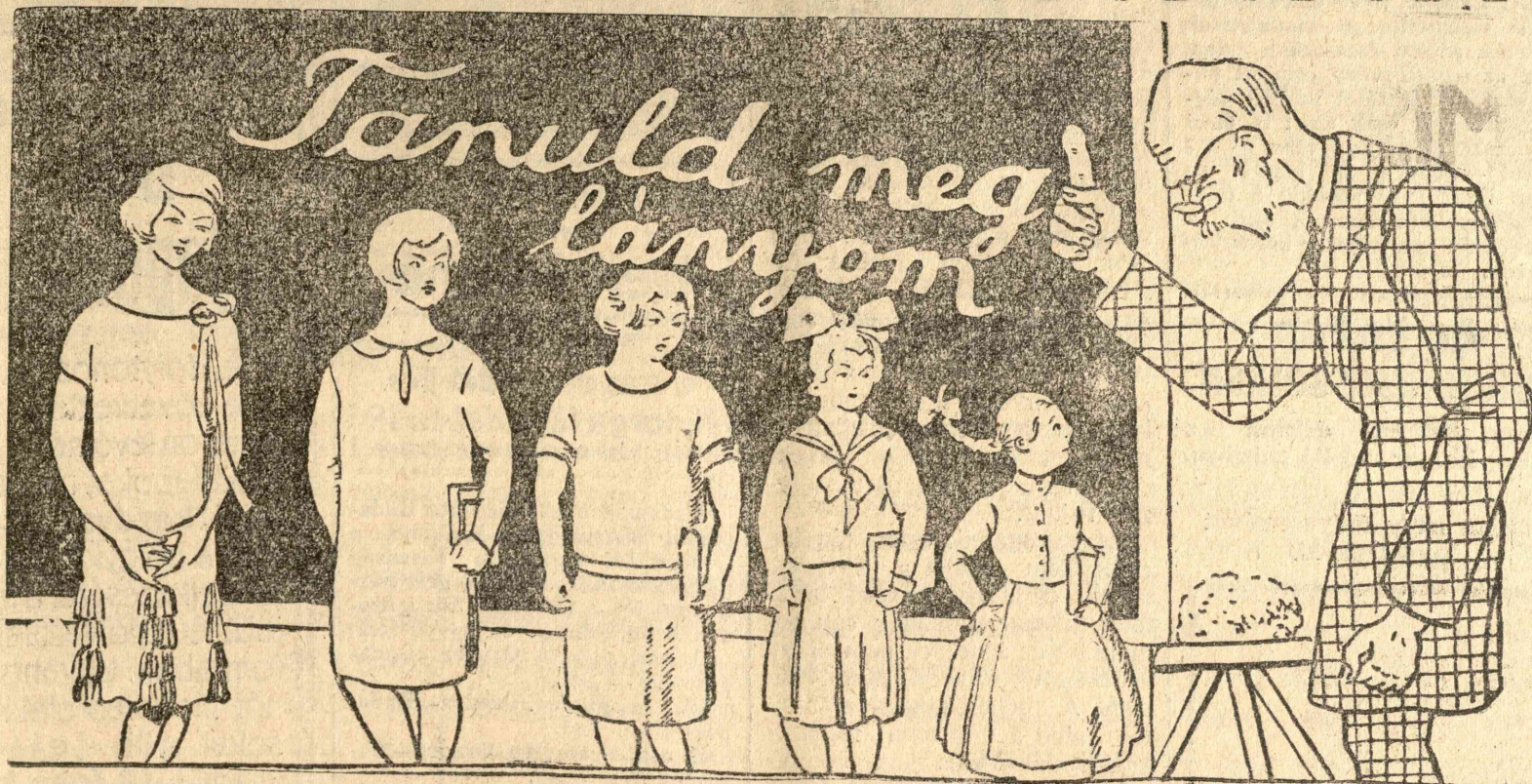
* Látt-e már Bártay cukrász fedett terrasz és kerthelyiségét? Özönös hegyi levegő, nagy befogadóképesség. Este 12-ig nyitva.

* Péchy Erzsit felléptei a színházi szezon legnagyobb szenzációi.

Az Adria Riviérája: Abbazia, ahol az Elena penzióban (Villa Steinacker) kitűnő, családi otthonra talál!

Schroll chi-fonok, damasztok, színes opálók, ágyneműre és fehérneműre Letner Márton Rt-nél.

* MIELŐTT kottát vásárolna, nézze meg előbb a Hegedűs Hirlapiróda Zeneműi Kölcsház kotta katalógusát.



de sürgősen, még a vizsga előtt,

hogy az életben csak úgy lehet jól gazdálkodni, ha minden selyem-, szövet, vászon, ágylakozat- és asztalnemű-, szőnyeg stb. stb. cikket kizárólag csakis **Kovács Testvérek** nagyáruházában fogtok beszerezni.

Sohase feledjétek, hogy

Kovács Testvérek

Sas-passage

Románia legolcsóbb és legnagyobb divatáruháza

Telefon 5-59

Demidoff herceg örököseinek érdekes pere a román állam ellen

— Bukaresti tudósítónk távirata —

Kisenevből jelentik: Ritka érdekességű pert indítottak meg a cetatea-albai törvényszéken. A felperesek: néhai Demidoff orosz hercegnek Párisban élő örökösei, az alperes pedig a román állam több miniszteriuma. A Demidoff-örökösök nem kevesebbet kérnek, mint a Dnyeszter-part ama részét, ahol Sabolat község és a híres Budachi-fürdő fekszik, ugyancsak az illető terület vámjogát is. Az első fórumon a herceg örökösei megnyerték a pert; az állam fellebbezett és így került az ügy a kisenewi ítélőtábla elé.

A táblai tárgyaláson az állam jogi képviselői rámutattak, hogy Demidoff herceg örökösei semmiféle tulajdonjogi akta-t produkálni nem tudtak és hogy egyetlen bizonyítékuk az az irat, amely szerint 1876-ban a kérdéses birtok egy darabját eladták a román államnak. Van továbbá az örökösök birtokában egy orosz törvényszéki ítélet, amelyben örököskül vannak elismerve. Hivatkoztak ezután az állam ügyvédek arra, hogy res iudicata-val állnak szemben. — Ugyanis az illetékes agrárbi-zottság már egyszer döntést

hozott az ügyben, amennyiben a kérdéses földterületeket kisajátíthatatlannak és így állami köztulajdonnak nyilvánította.

A Tábla ekkor elrendelte a helyszíni szemlét a birtokon arra vonatkozóan, hogy megállapítsák: valóban a felperesek birtoka-e a kérdéses vagy-on; hogyan gyakorolták fel-

peresek a tulajdonjogot, továbbá: mennyiben támaszthatnak a felperesek jogot az épületekre és a berendezésre.

Amikor a kitűzött határidőre a Tábla ismét összeült, az alperesi ügyvéd azzal a kifogással élt, hogy a helyszíni szemlét nem úgy tartották meg, a hogyan a Tábla előírta. A felperesek ügyvédje ennek ellenkezőjét hangoztatta, így tehát a bíróság nem tehetett mást, mint azt, hogy június 11-re halassza a döntést erre a pontra nézve.

Megint kísért a kisajátítások veszélye? Összeírják Biharmegyében a beépítetlen ingatlanokat

Egy idő óta elcsöndesültek Nagyváradon és Biharmegyében a kisajátítások hullámai. Ujabban nem kísért a házhelyek kisajátítása sem, amivel — mint tudjuk — sok értékes váradai ingatlant sikerült elvonni eredeti rendeltetésétől. A még függő, vagy rosszul elintézett agrárügyek terén mindenki az új kormánytól várja a helyzet orvoslását, különösen pedig annak biztosítását, hogy a tulajdonukban már egyszer megrövidített földtulajdonosok ne legyenek többé váratlan zaklatásoknak kitéve.

Hogy ezen a téren mennyire kívánatos, sőt aktuális volna a kor-

mány megnyugtató intézkedése, azt bizonyítja ama körülmény, hogy a biharmegyei agrárhatóságok ismét új kisajátításokra készülnek. Az agrártörvény 14. §-a ugyanis módot nyújt arra, hogy azokat az ingatlanokat, amelyeket a törvény életbeléptetésének napjától, vagyis 1921. július 30-ától számított öt év alatt nem építettek be, házhelyek céljaira kisajátítsák. Minthogy pedig ez a határidő ez év július 30-án lejár, Biharmegyében már meg is kezdtek ezeknek az ingatlanoknak az összeírását, amelyek — kézenfekvő okonál fogva — beépítetlenek maradtak.

Nem akariuk ezuttal az említett törvényes rendelkezés célzatát kutatni. A törvényhozók azonban bizonyára nem számoltak azzal az előre nem látott körülménnyel, hogy a földtulajdonosok még sokáig nem lesznek abban a helyzetben, hogy — építkezhessenek. Az első időben maga a kisajátítási eljárás akadályozta meg az ingatlanok intenzív értékesítését. Később az egyre növekvő drágaság, a pénzkrízis, egy szóval a rossz gazdasági viszonyok akadályozták az építkezést. Teljesen indokolatlan volna tehát, ha az illetékes körök most a földtulajdonosokra hárítanák a felelősséget azokért a következményekért, amelyek az előző rezsim politikáját terhelik.

Ebben a pillanatban az a helyzet, hogy azok az új földtulajdonosok sem tudnak építkezni, akik házhelyüket éppen az agrárreform során kapták, de nem építkezhet, vagy legalább is nem építkezik maga az állam sem, amelynek például Váradon már esztendő óta rendelkezésére állnak telkek egy új kórház s egy új ügyészégi fogház építésére. Ma még sem szociális, sem városépítészeti szempontból nem hozott javulást a házhelyek kiosztása, ami persze nem jelenti azt, hogy az agrárreformnak ezek a kívánatos következményei előbb, vagy utóbb nem valósulhatnak meg. Egyelőre tehát fontosabb volna, ha az illetékes körök igyekeznének megteremteni azt a gazdasági helyzetet, amelyben az építkezések elmaradásának eredendő okai megszűnnek, semminthogy újabb kisajátításokat rendezzenek ott, ahol még az első kisajátítások következményei sem érték meg. Ki a megmondhatója például annak,

hogy miért sajátították ki Váradon a városi konyhakertet, amelynek hiányában most egyre keservebben érezzük a piaci cikkek drágaságát? Lám, az ilyen és ehhez hasonló elhamarkodott kisajátítások revíziója sokkal észszerűbb volna, mint az agrártörvény említett paragrafusának kimélet nélküli végrehajtása, már csak azért is, mert ugyancsak az agrártörvény — 217 §-ával — amúgy is kizárja az újabb kisajátítást azokkal a földtulajdonosokkal szemben, akik a procedurán már egyszer keresztülmentek.

Az Estilap jutalom-sorsolása

holnap, vasárnap délelőtt tíz órakor lesz az Apolló moziban. Okvetlenül legyen szerencsénk

Három nagy főnyereményt sorsolunk ki.

Gummiköppenyi

legolcsóbban

LINOLEUM

HAAS LIPÓT, ORADEA

gyári főraktárában vásárolhat

felöltőszerű gummikabátot angol gummizással

900.— Lejtől.

SPORT

Ma este érkezik meg Arad város bajnok csapata

Holnap délután pontban 6 órakor méri össze erejét a Nac legjobb tizenegye, Arad város bajnokcsapatával. Az AMTE komplett felállításával ma este érkezik meg Nagyváradra, hogy játékosai az éjszakát nyugodtan töltsék, holnap teljes pihenten állhassanak ki a komoly erőpróbára.

A mérkőzés iránt, amely a váradai szezon egyik legkiemelkedőbb eseménye — Erdélyszerte élénk érdeklődés nyilvánul meg és az aradi kisérvőkön kívül igen sokan utaznak át Temesvárról és Kolozsvárról is, hogy szemtanúi lehessenek az izgalmas és minden tekintetben nívósnak ígérkező küzdelemnek.

A Károly-pálya vezetősége, ahol a nagy meccs lebonyolításra kerül, minden intézkedést megtett a rend fentartására. A főmérkőzés előtt a Törökvs ugyancsak a Károly-pályán játsza le utolsó bajnoki meccsét a Makkabeával.

Az álmok országa

Rége is nehéz és keserű volt az élet, de az embereknek meg volt az a boldogságuk, hogy amikor lefeküdtek, szép és nyugodt álmaik voltak. Az álmok kárpótlak az egész napi robotért és kínódásért. Ma már az álmok sem igaziak. Ma már az álmok is olyan unottak, keservesek és kínzóak, mint maga az élet. Már csak képzeletben álmokok. Elalvás előtt gyakran álmokok. Arra gondolok, hogy egy süpedő karosszékekben ülök láthatatlanul és figyelem a világot, a benne mozgó kis emberkéket, kis összekoccanásaikat, a melyeket drámáknak neveznek. Figyelem őket és mosolygok rajtuk.

És valamelyik este tényleg elkerültem ebből a zavaros, lármás és ideges világból. Keletet láttam, ahol még van romantika és a dolgok nem olyan szürkék és sivárok, mint nálunk. A bűbajos keleten voltam, ahol a nők nem robotolnak irodákban és nem beszélnek a nőemancipációról, ahol a nő egyedüli hivatása a szerelem. Egy csodálatos zeg-zugos, titkos folyosóú kastélyban jártam, csobogó szökőkutak és egzotikus növények között. Buja és érdekes keleti asszonyok és tarka ruhájú tiszték sűrögtek-forogtak a gyönyörű márvány csarnokokban. Két óra hosszat tartott a kellemes álom, akkor felébredtem.

...illetve nem ébredtem fel, mert hiszen nem is aludtam. Csupán véget ért az előadás, melyet a Dorian-mozgósínház rendezett meghívottaknak. Az „Áruló” a címe annak a nagyszerű filmnek, amely mint egy bűbajos álom tűnt fel előttem.

Pierre Benoit egyik színes regénye után készült a film és Petrovich Szvetiszlav, a magyar közönség kedvence és Arlette Marchall játsza a főszerepeket. Azt hiszem, hogy mindenkiben, aki ezt a filmet megnézi ugyanolyan illúziókat fog kelteni, mint bennem.

KERTHELYISEGEM

megnyit!

Berkovitsné

orth. kóser

ארטה. כשר

vendéglője

N. Iorga (Zöldfa)-u. 19

izletes házkonyha. Mérsékelt árak

Kedvezményes utazáshoz Budapestre félárújegyek kaphatók a Nemzetközi Hálókocsi Társaság fiókjában Eulevardul Regele Ferdinand No. 2. (Hegedüs Hirlapiroda). A kedvezményes jegyek árai:

II. oszt. gyorsv. Oradea—Budapest 495.— Lei.

III. oszt. gyorsv. Oradea—Budapest 376.— Lei.

II. oszt. személyv. Oradea—Budapest 260.— Lei.

III. oszt. személyv. Oradea—Budapest 170.— Lei.

Kedvezményes igazolvány hivatalos ára 50.000 m. kor. (175 lei).

Égész lejtűk árai:

II. oszt. gyors Oradea—Budapest 950 lei.

III. oszt. gyors Oradea—Budapest 690 lei.

II. oszt. gyors Oradea—Wien 2090 lei.

III. oszt. gyors Oradea—Wien 1500 lei.

II. oszt. személyvon. Oradea—Budapest 466.— lei.

III. oszt. személyvon. Oradea—Budapest 300.— lei.

II. oszt. személyvon. Oradea—Wien 1095 lei.

III. oszt. személyvon. Oradea—Wien 710.— lei.

Arverésen megvásárolt alkalmi tétel!

4000 méter

kockás és sima ruha és ing **selyem** **poupelinok** az eddigi 365 lei ár helyett méterenként **258 leiért** lesz ezen a héten eladva.

1600 méter

mosó céna marocain az eddigi 128 lei ár helyett **most 78 lei.**

3000 méter

lyoni és párisi crep de chine, bengalinok, eolinok, marocainok szenzációs olcsó árban

Körösparti Áruház

Harisnyák, keztyűk, fehérneműk szolli olcsó árban BLEIER divatházban Sepsispassage

Szenzációt keltő az óriási áresés

női

kalapokban!

A lei folytonos javulása következtében a raktáron lévő női szalmakalapokat már **200 lejtől kezdve** bocsátom a hölgyközönség rendelkezésére, a legjobb és legdivatosabb formában. Ugyancsak női filc-kalap alakításokat **100 lejtől kezdve 48 órán belül** készítek

Klein Simon

női kalapüzlet

Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 3. szám

Elegáns trancia ruhák olcsó árban **Kálmán Mórné** (ezelőtt Adler nővérek) Ép. Csergővár (Uti-utca) 2.

S.O.S!

Nemzetközi Embervédelmi Kiállítás

BUDAPEST

1926. május 26—aug. 3.

A dresdai Hygiene-Museum „Der Mensch” világhírű anyagának, a budapesti rendőrség bűnügyi muzeuma érdekes gyűjteményének részvételével és az egészségügy óriási méretű tudományának a közönség előtt csak hirtől ismert gyűjteményeivel. A kiállítás területén nagyszerű vendéglő, kávéház, szórakozópark, táncpavillon reggeltől késő éjszakáig áll a közönség rendelkezésére.

Féláru utazás

Budapestre, a visszautazásnál bármely határállomásig lehet féljeggyel utazni.

Magyar vizum

50 lei (1 aranykorona)

Olcsó lakás és ellátás előkelő szállodákban.

A kedvezményekre és a kiállítás megtekintésére jogosító **igazolványok** a kiállítás romániai főmegbízottjánál a **Hivatalos Menetjegyirotadban, Oradea (Orsolya-zárda-épület)** és a minden romániai városban lévő képviselőknél. **Mosse 2709**

Nagyvárad gazdasági helyzete számokban

Mit mutatnak a nagyvárad bankok mérlegei?

A lej kurzusának leromlása, majd az újbóli javulás, sőt ma már a stabilizáláshoz vezető hírek az egész közvélemény figyelmét a közgazdasági kérdések felé tereli. A lej kurzusa körüli jelenségek, de főleg az ezt követő pénzhánytalán egyetlen várost sem érintettek

olyan súlyosan, mint Nagyváradot, ahol a hitelviszonyokat is élesen befolyásolták az események és a kereskedelem a válságosidőben súlyos sebeket szenvedett. Várad gazdasági életének kulcsa elsősorban az itteni bankok kezében van és ezért nem tartot-

tuk érdektelennek megvizsgálni, hogy a nagyvárad pénzügyi teherbíróképessége mennyiben felel meg a város gazdasági életének.

A rendelkezésünkre álló számadatokat, amelyek világos képet alkotnak a helyzetről a nyilvános-

ságra került legutóbbi mérlegek adataiból állítottuk össze. Alább egy áttekinthető táblázatos kimutatást közlünk a nagyvárad pénzügyi helyzetek múlt évi mérlegeiből, amelyből azt a megállapítást szűrhetjük le, hogy

a gazdasági válság olyan mértékben, ahogy az bekevertetett, nem egészen indokolt, mert a kimutatás igen öröndetes adatokat tartalmaz

és a válságos időben nagyobb megnyugtató erővel kellett volna hatnia a város kereskedelmi és ipari köreire.

	Bankok neve	Alapítási év	Részvény tőke és tartalék	Pénz-készlet	Váltó-tárca	Folyó-számlák	Viszle-számitolás	Tartozás bankok-nál	Takarék-betétek és fslák	Intézeti ingatla-nok értékelés	Érték papírok	Tiszta nyereség	Osztalék számlá-kokban	Fizetések és üzleti költségek
1	Biharmegyei Takpt. ...	1872	23100000	10900000	64200000	38900000	6850000	9000000	85000000	112000	9360000	4320000	19.2	2730000
2	Egyesült Bank ...	1901	20300000	13200000	53300000	87900000		39200000	91500000	3600000	4200000	3730000	16.	10365000
3	Nagyvárad Agrpár ...	1909	17820000	6830000	33400000	55700000		12400000	71800000	3490000	640000	3960000	20.	3400000
4	Bihoreana ...	1898	14850000	9300000	49500000	60350000	14000000	7740000	89300000	2000000	5040000	4000000	18.6	2870000
5	Nagyvárad Takpt. ...	1848	14000000	7240000	42400000	51819000	4750000	7900000	90200000	131000	15900000	1370000	2.5	2410000
6	Polgári Takpt. ...	1893	13350000	1750000	36500000	18700000	4250000	6285000	29600000	300000	630000	4350000	25.	1830000
7	Leszámitoló Bank ...	1899	8320000	5230000	12500000	17055000		570000	26200000	750000	660000	790000	8.5	1500000
8	Nagyvárad Hitelbank	1903	7550000	6390000	17500000	21580000			38600000	1000000	570000	980000	10.	2450000
9	Industria (Magy. Bank)	1905	4460000	1560000	23000000	8280000		838000	9500000		3170000	450000	7.	504000
10	Általános Takpt. ...	1901	3900000	2950000	17900000	1930000	2100000	1220000	15800000	850000	165000	320000	10.	820000
11	Bihari Bank ...	1919	1720000	290000	3500000	2250000	625000		3600000		17000	40000		347000
12	Gazdasági Bank ...	1920	1000000	532000	1580000	2830000	495000	570000	2900000			7000		175000
13	Ipartestület ...	1900	687000	282000	1860000	1170000		489000	1900000			130000	15.	292000

Az összeállítás sorrendjét az alap- és tartaléktőkék nagysága szerint állapítottuk meg és abban

kizárólag 13 várad pénzügyi adatok szerepelnek.

Ezeket kívül a városban létező bukaresti, budapesti és más bankok adatait nem közölhetjük, mert azok mérlegeit részben központi állapították meg, részben pedig nem kerülnek nyilvánosságra.

A fent közölt kimutatás első szembeötlő adata, hogy a nagyvárad bankoknál

1925 december 31-én 130 millió lei saját tőkéjük volt,

mely után mérlegeikben 24.400.000 lei tiszta nyereséget tüntettek ki.

Az osztalék 2.5 százalékos és ennek tiszteztése 25 százalékos között változott.

Ez a két szélsőség helytelen, mert hiszen a nagyobb intézetek részvényesei — akiknek a bankok ingatlanai és iparvállalataiban a pénzük ügyszólván valorizálva fekszik — teljesen megelégedhetnek a normális betétkamatokkal, a 15 százalékkal.

1925 december 31-én, a helybeli fenti bankok közel 66 millió lei készpénzállománnyal rendelkeztek.

Ebből az adatból megállapítható, hogy a közelmúltban fellépő és ezidőszakra is észlelhető pénzhány nem teljesen indokolt.

Érdekes adata a fenti összeállításnak, az intézetek ingatlanainak és értékpapírtárcájának értékelése, amelynél egyes bankok igen nagy tartalékokkal rendelkeznek. Hogy csak pár példát említsünk,

a Nagyvárad Takarékpénztár több milliót érő ingatlanait 130.000 lejjel, a Biharmegyei Takarékpénztár 110.000 lejjel, tehát igazán csekély összeg-

gel veszi fel vagyónként mérlegébe.

Az értékpapírtárcájánál kimutatott számok mellett ugyancsak a bankok vagyoni erősségét mutatják. Így például a Biharmegyei Takarékpénztár a hatalmas Derby cipőgyárat, — amelynek 20 fióküzlete van, — a eFkeleerdői üveggyárat, a Flóra gyertya- és szappangyárat, a Primus házicipőgyárat és több kisebb vidéki bank részvényeit 9 millió leiel veszi fel vagyónként, holott fenti iparvállalatok közül akár egy is többet ér.

Az Egyesült Bank értékpapírtárcájában a Delta építőipari vállalat, a Rosenberg-féle cementárugyár és a Belényesi Műmalom részvényeinek nagyrésze fekszik 4.200.000 lei értékkel.

A Bihoreana 5.000.000 lei értékű tárcájában a Banca Frontiera, erdőkitermelővállalatok és állampapírok fekszenek.

A Nagyvárad Takarékpénztár mérlegében 15.900.000 leire értékeli a Rimanóczy műbutorgyárnál, a Dreher-Haggenmacher sörgyárnál és a Nagyvárad Városi vasútnál levő részvényvédeltségét.

A várad bankok, mint látjuk, váltókra 555.000.000 leit, folyószámlán 367.000.000 leit hiteleztek ki ügyfeleiknek, míg a kimutatás szerint

mindössze 33 millió lej visszleszámitolást vettek igénybe.

és más bankoknál 86.000.000 leiel tartoznak.

Itt mutatkozik a Nagyváradot ért súlyos sérelem,

hogy a Banca Nationala 3 és fél milliárdos váltótárcájából összesen 53.000.000 van megszavazva a nagyvárad bankfióknál.

míg a nálunk jelentéktlenebb Aradnak 81.000.000, Nagyszabonak 113.000.000, nem beszélve Kolozsvárról, amelynek 380.000.000 és

Temesvárról, amelynek 311.000.000 áll ugyanakkor rendelkezésére.

Manoilescu államtitkár legutóbbi várad tartózkodása alkalmával ugyancsak éles szavakkal bírálta ezt a kérdést és kijelentette, hogy a Banca Nationala Nagyváradot a Ramnicul-Sarat regáti kisvárossal tartja egy színvonalon. A helyzet talán most már változni fog, mert mint ismeretes,

Cuintu Stefan a Banca Nationala helyi fiókjának vezetője, a kereskedelmi kamara egyik kiküldöttjeinek kíséretében Bukarestbe utazott, hogy ott intervenáljon a visszleszámitolási hitel felemelése érdekében.

Sulyok István püspök fölszentelésére készül a református egyházkerület

Ismeretes, hogy Sulyok István, a királyhágómelléki református egyházkerület első püspöke letette a hűség esküt. Minthogy ezek után semmi akadály sincs annak, hogy Sulyok Istvánt az egyházkerület

is fölszentelje püspökké, a kerület e hó 23-án diszközgyűlést tart, amelyen a fölszentelés — az egyházi törvények szerint meg fog történni. Az ünnepségre nagyban készülnek a királyhágómelléki reformátusok.

Az új menetrend és a nagyvárad piaci

A nemrégiben életbeléptetett új vasúti menetrend a környék egyik tekintélyes területét valóssággal elvágtatta a nagyvárad piactól. Amíg ugyanis Bihar-püspöki felől eddig reggel félnyolckor érkezett a vonat és ezen a vásárosok és piaci árusok idejében el-

érhettek a városba, addig ez a vonat, most már csak feltizenkettőkor érkezik, minek folytán Püspöki felől nem juthatnak a falusiak a nagyvárad piacra. Értesülésünk szerint a környékeliek küldöttséget szándékoznak vezetni Jacob József prefektushoz, akit inter-

venniásra fognak fölkérni a sérelmes menetrend megváltoztatása érdekében. Nem kétséges, hogy a helyzetet orvosolni fogják, hiszen nemcsak a vidék érdeke az, hogy termékeit a nagyváradra piacra b hozhassa, hanem a város közönségé is, mert az oly borsos piaci árakat csak a minél több helyről érkező konkurencia tudja letörni.

Színház

HETI MŰSOR:

Szombat este: Lili bárónő, Péchy Erzsi, a budapesti Király színház primadonnájának első fellépte. Bérletszünetben. Sorozat szám 220.

Vasárnap d. u. fél 4 órakor: Dr Szabó Juci, vígjáték ujdonság, rendes helyárrakkal.

Vasárnap este: Alexandra, Péchy Erzsi, a budapesti Király színház primadonnájának második fellépte, bérleten kívül. Sorozat szám 222.

Hétfő: Anna bál, Péchy Erzsi, a budapesti Király színház primadonnájának fellépte, A bérlet. — Sorozat szám 223.

Kedd: Három a kislány, Péchy Erzsi, a budapesti Király színház primadonnájának bucsufellépte. B bérlet. Sorozat szám 224.

Szerda: Dr Szabó Juci, vígjáték ujdonság. Bérleten kívül. Sorozat szám 225.

Csütörtök: Pántlika, vígjáték ujdonság. Bemutató, A bérlet. Sorozat szám 226.

Péntek: Pántlika, vígjáték ujdonság másodsor, B bérlet. Sorozat szám 227.

Szombat délután fél 4-kor: Dr Szabó Juci, vígjáték ujdonság, mérsékelt helyárrakkal. Sorozat szám 228.

Szombat este fél 9-kor: Therezina, operett ujdonság. Bemutató. Bérleten kívül. Sorozat sz. 229.

Vasárnap délután fél 4-kor: Therezina operett ujdonság másodsor. Rendes helyárrakkal. Sorozat szám 230.

Vasárnap este: Román előadás. Hétfő: Therezina, operett ujdonság harmadsor. A bérlet. Sorozat szám 231.

Kedd: Therezina, operett ujdonság negyedsor. Sorozat sz. 232.

— A hét összes előadásaira a jegyeket már vasárnap reggeltől kezdi árusítani a színházi pénztár.

— Dr Szabó Juci. Vasárnap délután fél 4-kor rendes helyárrak mellett kerül színpadra Fodor László ragyogó ötletekkel megírt pompás vígjátéka dr Szabó Juci.

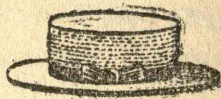
— Péchy esték. A legnagyobb magyar primadonna Péchy Erzsi erdélyi diadalutján érkezett hozzánk is, hogy ragyogó művészetével, szépségével és ritka egyéniségével négy estén át újból elragadtassa a nagyvárad közönségét.

— Pántlika. Csütörtök este mutatja be a vígjáték együttes a Pántlika című nagyszerű vígjátékot, mely a budapesti Vigszínháznak hosszú ideig legkedvesebb műsordarabja volt.

— Therezina. Az operett világ-irodalom egyik legnagyobb és legértékesebb alkotása, Lehár Ferenc remekműve a Therezina lesz a legközelebbi operett ujdonság. A Therezina előkészületei már javában folynak. A szenzációs operett bemutatója szombat este lesz.

Nagymennyiségű férfi szalmakalapok

mélyen leszállított árakban kerülnek eladásra



HELLER és DEUTSCH cégnél

Nic. Iorga (Zöldia)-utca 21.

Heyman szinkör

— Marica grófnő kerül színpadra a Heyman-Szinkörben a mai napon; az igazgatóság annak a sok kérdésnek akar eleget tenni, mely a közönség sorából ismételt felhangzik. Zöldhelyi Anna, a Marica grófnő eredeti, most már engedélyezett énekszámait fogja előadásoként énekelni. A 3, 5, 7 és 9 óras előadások rendes helyárrakkal.

— Színelőadások a Heyman Szinkörben. Kedd, szerda és csütörtökön Szenes egy kacagtató szellemes vígjátékát tűzte műsorra az igazgatóság. A „Samu” első alkalommal kerül nálunk színpadra a városi színház kipróbált, tehetséges tagjaival: Darvas, Galambos, Bereng és Simon Juci szereplőkkel. A „Samu” iránt városszerre nagy az érdeklődés.

MOZI

— A Dorian-Filmszínházban ma, szombaton a „Nagy Galottó” 7 felvonásos film látható melynek főszerepét Alma Rubens alakítja. A kitűnő Dorian-filmet egy kacagtató amerikai vígjáték előzi meg. Az előadások 3, 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. Szép idő esetén a 9 óras előadás a Dorian Terrascon lesz megtartva. Holnap vasárnap délelőtt 11 órakor matiné 10 leles helyárrakkal. Színpadra kerül „Veszélyes nyomokon” című kalandor-film 10 felvonásban, a főszerepben Harry Piel. — Jön: Pierre Benoit regénye az „Áruló” A libanoni kastély ura, a főszerepben Petrovich Szvetiszlav és Arlette Marchall. 12 nagy felvonás!

„BADE” Depozit de aranjamentul sanitare

Dengelegi & Braun

Oradea — Nagyvárad Telefon 579 Str. Take Ionescu (Körös)-utca 17. szám alatt Telefon 557

Stabilimenturiile: — Ipari telepek: Calea Victoria (Kolozsvári-u.) 44. — Str. Nicu Filipescu (Szarvas-sor) 17.

Jégszekrények nagy raktára.

HACKMAYER

Avram Iancu (Kossuth)-utca 2. szám alatt.

— Mister Radio az Apolló-mozgóban. Szombaton játsza először az Apolló mozgó Luciano Albertini legpompásabb filmjét, a „Mister Radio”-t. Egy rendkívül izgalmas kalanddramája telve hajmeresztő trükkökkel. Ezt a kitűnő műsort egy 2 felvonásos kacagtató vígjáték előzi meg.

A Biró József-telepen eladó

előnyös fizetési feltételekkel még a telepen lévő négy legszebb szőlőparcella, ház helynek, nyaralónak alkalmas. Eladó a szőlőben lévő 2 szobás lakásnak alkalmas épület gazdasági udvarral és egy külön telekkel a legnemesebb szőlő- és gyümölcsfajokkal beültetve. Eladó prés, kád stb. felszerelések. Értekezhetni a tulajdonosnál **Biró József** Dorobantilor (Rulikovskij)-ut 8. sz.

Heti árjegyzék

Érkezett 4 vággon

olcsó alkalmi ár

nagyon olcsó árakban!

Vizes pohár csiszolt	— 5
Boros pohár csiszolt	— 4
Likör pohár csiszolt	— 3
Befőttes tányér	— 8
Sörös pohár	— 16
Vizes üveg kristály	— 14
Boros üveg kristály	— 10
Befőttes készlet csiszolt	120

Fagylalt gépek olcsón!

Vajkőpülő-gép patent.

Tabla ablaküvegek.

Befőttes és uborkás üvegek.

Gyógyszer üvegek-tégelyek.

Demjonok. Essenciás üvegek.

Eladás nagyban, kicsinyben!

FRATII KOMLÓS TESTVÉREK

Oradea — Nagyvárad

Str. Nic. Iorga (Zöldia)-u. 13.

A vilnai színtársulat

Ma este mutatják be a „Vilnaiak” Sch. Ansky, a tragikus sorsu írónak 3. felvonásos Nap és éj című tragédiáját.

Minden jel szerint ez a világsiker aratott tragédia nálunk sem fogja hatását tévesztetni, ami — tekintve a társulat tökéletes felszerelését és rátermettségét — másképp el sem képzelhető.

Bécsi és londoni lapokban olvassuk épen ezen darab kritikáit, amelyek mind a legnagyobb elragadtatás hangján szólnak, különösen a londoniak egyhanguan elismerik, hogy tragédiájában főkételesen és valóságosabban nyújtani, mint a vilnaiak, teljesítmény — nem lehet.

Ezen darab keretében alkalma lesz a közönségnek Alexander Stein kiváló művészi tehetségeit megismerni, akiről Reinhardt úgy nyilatkozott, mint a jelenkor legértékesebb Shakespeare színészéről.

A tragédia cselekménye oly gyorsmenetű s megrázó, hogy a közönség legzetelvi visszafogva, mintegy leszögezve lenyűgözve ül még a függöny legördülte után is és csak, mikor némileg megszabadul a tragikus események lidércnyomásától, eszmél rá arra, hogy tökéletesen megértett egy darabot, amelyet idegen nyelven játszottak le előtte.

Vasárnap d. u. fél 4 órakor Peretz Hirschbein „Zöldmezők” c. 3. felv. népszínműve megy, este pedig Osip Dymov világhírű írónak „Szomorúságának énekese” c. 3. felv. tragikomédiája megy, amely a társulatnak egyik legerősebb darabja.

Derby
Pántos
Vasmenő
drap
szűtké
és fehér
színből leg-
olcsóbban minden

Derby
fióküzletben
kapitatók.

Házhelyek eladók

Strada Fűzes-utca és Fácán-soron. Rendkívül olcsó árak és kedvező fizetési feltételek

2131

Ertekezhetni Topsisánál Str. Lázár Gy. 20. (v. Uri-utca 56.)

Tovább zuhan a lei

210-re esett ma a zürichi nyitás — A mai délelőtti izgalmai —
Miért van fölényben Temesvár

A nagyvárad devizapiac a tegnapi krízis után estefelé teljesen megnyugodott. A zürichi nyitás hiánya sehol másutt nem keltett olyan aggodalmat, mint épen Váradon, ahol volt képen mindig a legnagyobb a tájékozatlanság és az ideges-ség.

Ilyen válságos időkben mutatkozik meg a maga teljes nagyságában annak a tarthatatlan helyzetnek abszurditása, hogy

Nagyvárad a hírszolgálat gyorsasága tekintetében meglehetősen el van maradva a legfontosabb erdélyi piacokhoz képest.

Nem azért, mintha kurzus nem érkezne el hozzánk, a Rador távirati iroda árfolyamai a lehetőséghez képest a leggyorsabban közli a jegyzéseket, csak hogy ezek a lehetőségek nagyon korlátozottak. Temesvár például abban a szerencsés helyzetben van, hogy közvetlen telefon és gyors telefon-összeköttetést tarthat nem Craiovával.

Craiovában pedig nagyszerű rádió-állomás működik, amely még jóval Bukarest előtt felfoghatja a kurzusokat és rögtön közli Temesvárral. Sokszor, különösen délután, az utótőzsde eredményéről Temesvár egy félórával előbb értesít, mint az egész erdélyi piac és így módjában van a biztos árfolyamok birtokában az — az összes erdélyi városokban diktálja az árfolyamokat.

Igy történt ez legutóbb is, amikor a lei a zürichi utótőzsdén 215-ről egyszerre 227 és fölé emelkedett. Ezt Temesvár már délután négy órakor tudta, míg Váradon a hír csak két óra tájban érkezett meg. Nem kell mondanunk, hogy ezt a három órás intervallumot Temesvár alaposan kihasználja az erdélyi piac, különösen Nagyvárad rovására.

De még Kolozsvár is jobb helyzetben van, mint Nagyvárad, mert Bukaresttel telefonon közvetlenül tud érintkezni. Különös, hogy a telefonszolgálat nálunk épen akkor mond esődot, amikor a legnagyobb szükség volna rá.

Igy például épen tegnap délelőtti

elromlott a temesvári vonal és a Rador jelentésén kívül épen a vihar miatt Nagyvárad ugyszólván teljesen el volt szigetelve a többi erdélyi piacoktól.

Talán épen az volt az oka annak, hogy nálunk tegnap nagyobb volt a bizonytalanság,

mint másutt. A nyitás mindig harminc-negyven perccel később érkezik, mint Temesvárra, s míg más város biztos árfolyamokra támaszkodhatik, a várad devizörök az üzlet megkezdésénél mindig a kurzuskinálát árbitrázs számításokra vannak utalva, hogy a paritást megállapíthassák.

Kétségtelen, hogy az is tájékoztatást nyújt, de nagyon sokszor előfordul, hogy váratlan meglepetésekkel szolgál a lei, mert tudvalevőleg az árfolyam nem mindig felel meg a paritásnak.

Igy volt ez tegnap is, amikor a legnagyobb tájékozatlanság közepette legfeljebb 215-ös zürichi árfolyamot mutatott a paritás. A zürichi zárlat mégis 20-al érkezett, ami bizakodóvá tette a hangulatot.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

tot. Ezt a kurzust az utótőzsde is megtartotta.

Ma reggel megint szokatlanul később a kurzus.

Tizenegy órakor még az egész Erdélyben hiányzott a zürichi nyitás. Kétségtelennek látszott, hogy

a lei újból esett, mert a dollár ismét emelkedett. Tegnap még 238—245 között ingadozott, ma délelőtti már 248-ért sem lehetett kapni. A piacon ismét a legnagyobb idegesség vett erőt, a forgalom megakadt, mert a lei paritását csak valószínűségi számítással lehetett 212—215 között kalkulálni.

Végre, tizenkét óra előtt kevés-sel befutott a zürichi nyitás, mely szerint a lei hivatalos árfolyamát ma reggel 210-en jegyezték Svájcban. Így a pesszimista várakozás nagyon alaposnak bizonyult, s ehhez mértén a várad piacon még vehemensebb lett az idegen értékek árfolyamemelkedése.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

A mai zürichi nyitás

BUKAREST 210.—

BERLIN . . .	12295	PARIS	1675—
NEW-YORK	51658	PRAGA	152950
LONDON . .	2513—	B. PEST	72 30
BECS . . .	7295	MILANO	1940—

Nagyvárad árfolyamok

Magyar korona	290	áru	285	pénz
Dollár	250	"	252	"
Cseh korona . .	738	"	742	"
Svájci frank . .	4825	"	4850	"
Oszták shilling	3520	"	3530	"
Francia frank .	750	"	770	"
Angol font . . .	1214	"	1220	"
Olasz lira . . .	940	"	950	"

Miklós herceg holnap érkezik Váradra

Az autóverseny résztvevői — köztük Miklós királyi herceg is — holnap, vasárnap délután érkezik Nagyváradra. Az előkelő vendégek — rövid pihenés után — Szatmár felé folytatják útjukat, ahonnan Máramaroszigeten és Désen át Kolozsvára utaznak.

.....

A miskolci vámpír

Egy öregúr összeszurkált kislányoknak kiszívta a vérét, aztán megölte őket

— Budapesti tudósítónk távirata —

A kis áldozatok nyakán a gyilkos fogainak nyomát is megtalálták.

A vizsgálat eddig csak annyit állapított meg, hogy a gyilkosságokat

egy magasabbkoru, in-

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

telligens ember követte el, aki a Felvidéken elkövetett gyilkosságok után átszökött Miskolcra

és ott folytatta rémségeit. A rendőség a gyilkos nyomában van.

.....

Zárt ülésen tárgyalják dr Balázs Jenő büntügyét

Ma kezdte meg a törvényszék dr Balázs Jenő várad ügyvéd bűnpörének tárgyalását. Balázs ellen — mint tudjuk — az a vád, hogy megakartá gyilkolni a feleségét, akit több kézzurással megsebesített. A tárgyalás megkezdésekor Balásné zárt tárgyalás elren-

delését kérte, arra való tekintettel, hogy intim családi vonatkozások nem kíván a nyilvánosság előtt pertraktálni. A kérés a bíróság teljesítette, minek folytán a tárgyaláson történelről nem adhatunk hírt.

.....

Abd el Krimet internálják

Hatvannyolc hadifogoly elpusztult a rossz bánásmód folytán

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból jelentik: A Newyork Herald szerint a spanyolok internálni akarják Abd-el-Krimet, mivel a rií felkelők vezére embertelenül bánt a hadifoglyokkal. Egyik fogolytábo-

rában például egy hónap alatt hatvannyolcan pusztultak el, még ki nem derített okból. A foglyok tápláléka maroknyi rossz bab és egy kis száraz kenyér volt.

.....

A lengyel köztársaság új elnöke letette az esküt

— Az Estilap eredeti távirata —

Varsóból jelentik: Moszciszky Ignác, a lengyel köztársaság elnöke, tegnap délbén hagyományos szertartással a királyi kastélyban letette az esküt. Jelen voltak a nemzetgyűlés és a kormány tagjai, a diplomáciai testület, a lengyel és a külföldi sajtó képviselői.

Eskütel után a Bartel-kormány lemondott. Az elnök elfogadta a lemondást, egyben megbízta a mi-

niszttereket, hogy helyükön maradjanak az új kormány megalakulásáig.

.....

Ma, vasárnap délután 5 órakor a Félix-fürdőben

ZSIDÓ KULTURDÉLUTÁN
MŰSOR—ZENE—TÁNC

az utolsó esti fürdő-vonatig.

Építési- és buiorvasalás
nagy választékban. Árjegyzék
ingyen és bérmentve 2667-2
Stern József vaskereskedő
Mih. Viteazul (Nagy piac)-tér 2.

**Épület, bulor és
portálüvegezések**
valamint minden-
nemű ablak, tükör
és kertészüveget
legolcsóbban árul
Frenczel
Vlahuța utca 44. sz.
Telefon 913. sz.

Megnyílt
az **EISELE**-vendéglő
ujjonnan átalakított
kérthelyisége

ahol esténként Körösi Gyu-
szi zenekara hangversenyez
Kitűnő konyha, elsőrendű
fajborok, frissen csapolt sör
Figyelmes kiszolgálás.
A n. é. közönség szíves
pártfogását kéri 2668
Eisele Antal tulajdonos

Ruhákat Gallérokát
fest, tisztí legszebben mos,
vasal
Szabó László
Take Ionescu (Körös)-utca 1.
Fiók: Bazárépület Bul. Reg. Ferdinand

**Kitűnő
asztali bor**

1 liter lei 18 Kapható:
Str. Vasile Conta (Halász-u.) 43.

Valódi **VULKAN FIBRE** és
bőrboi készült bőröndöt, ka-
lapdobozt, retikült, aktatás-
kát gyári áron árulunk
Cuza Voda (Szacsavay)-u. 19.
szám alatti gyárunkban 2610

**Nagyváradi
Bőröndárú- és Táskagyár**

Éllensége
saját magának, ha
nem győződik meg
arról, minek drága
kottát venni, mikor
lehet kölcsönkottát
kapni a

Hegedüs Hirlapirodában.

APRÓ HIRDETÉSEK

A legkisebb apróhirdetés 10 szóc 40 lei. Egy szó 4 lei,
vastag betű 8 lei. „Cím a kiadóban” jelezés díja 10 lei.

LEVELEZÉS

MEGÉRKEZTEM. Pesten kel-
lett tovább maradni, mint gondol-
tam. Minden rendben. Haláltlan
bosszuság. Valencia ott maradt.
küldjétek bárkivel mielőbb. 325

URNÓK és urleányok divatosan
olcsón csak akkor öltözködhet-
nek, ha Mária királyné (Bémer)-
téren **Kertész** reklám női divat-
áruházában vásárolnak. 1710

Gyönyörű archőre lesz!!



Szeplő, máj-
folt, v. bármily-
en arcképzés
eltűnik **Agi-
krém** hasz-
nálatával, álta-
l, azonkívül fe-
hérit és fino-
mit Kapható minden drogériában, gyógy-
szertárban és illatszertárban.

LAKÁS

ÜZLETHELYISÉG, szuterin he-
lyiséggel kiadó. Cuza Voda (Szacs-
vay) utca. Értekezni Heller és
Deutschnál. 304

MÜTEREMNEK vagy irodának
is alkalmas kétszobás helyiség
azonnalra kiadó. Kurländer és Ull-
mann rt. palotájában. 299

EGY üzlethelyiség kiadó. Érte-
kezni a „Granaria” Aruraktárban.
275

ÜRES szobát, lehetőleg teljesen
központban keres varrónő. Cím:
Hegedüs Hirlapirodába kér. 284

ELCSERÉLNÉM két szoba,
konyhas lakásomat egy szoba,
konvhával. Cím a kiadóban.

KÖZPONTBAN gyönyörű 3 ut-
caiszobás emeleti lakás, összes
mellékkel, lelépéssel át-
adó. Címek kiadóba kéretnek. 322

ÜZLETHELYISÉG, egyszersmint
lakásnak használható. Mosoiu tá-
bornok (Meezy Mihály) u. 5. 324

ALKALMAZÁS

KERESEK azonnali belépésre
ügyes szobalányt. Ullmann Rezső-
né, Avram Janku (Kossuth) utca
11. szám. 312

INTELLIGENS urleány elmen-
ne házikisasszonynak vagy neve-
lőnőnek 1 vagy 2 gyermek mellé,
finomabb házimunkát is elvállal-
na. Cím: „Vidékre is” jelígre a
Hegedüs Hirlapirodába kérek. 245

IRODAI gyakorlattal bíró per-
fekt gépirónót felvesz Victoria Na-
tionala Biztosító. Ajánlatok szem-
mélyesen adandók át. Ferdinánd
király (Rákóczi) út 10. sz. alatt. 315

WIR suchen deutsches Fräu-
lein mit Büropraxis. Offerte unter
angabe der bisherigen Tätigkeiteit
und Gehaltsansprüche an Bourne
et Co. Oradea, Str. Avram Jan-
cu 16. 310

KÖNYVELESBEN és mindenféle
irodai teendőben jártas, több évi
irodai gyakorlattal bíró leány ál-
lást keres. Címeket a kiadóba
kér. 285

KERESKEDŐSEGÉD, ki a kö-
tött, szövött és rövidáruban teljes
jártassággal bir, kirakat rendezést
vállal, állást keres. Cím a kiadó-
ban. 289

KERESEK azonnali belépésre
nőtlen, ügyes kocist. Ullmann
Rezső, Avram Janku (Kossuth)
utca 11. 311

MEGBIZHATÓ intelligens férfi
incassói, fátalep kezelői vagy ehez
hasonló állást keres. Cím: a He-
gedüs Hirlapirodába kér. 283

ADÁS-VÉTEL

KISEBB szőlő a Stepper-kert
felett, gyönyörű kilátással, nyara-
lásra alkalmas, kitűnő karban le-
vő szőlő és nemes gyümölcsösökkel,
házzal eladó. Értekezni Rigler pa-
piüzletben. 287

ELADÓ olasziban egy 4 szobás
és 2 szobás, kitűnő ház 750,000
leiért. Tománé és Tóth, Take Jo-
nescu (Körös) utca 21. 265

KIADÓ Alexandri (Teleki) utca
elején szép üzlethelyiség berende-
zéssel, ugyanott nagy utcai szoba,
előszobával, irodának alkalmas.
Cím a kiadóba. 303

FORGALMAS vendéglőt kávé-
házzal esetleg szállodával berbe
vagy percentre kivénnék bárhol,
inkább vidéken. Román Ferenc
Cicarlau pejos (Kisszántó) Szat-
mármegye. 291

KÖZPONTBAN magánház be-
költözhető lakással eladó. Érte-
kezni lehet 7-én, hétfőn d. e.
10-től estig Lindenfeld Sándornál,
Rimanóczi-utca 3. 395

SZEKELYHIDON mozi teljes
felszereléssel eladó. Értekezni
Szodoray Sándor, Diószeg. 297

EGY új hencser jutányos áron
eladó. Baross-utca 8. Vadász. 320

SZEKRÉNYEK, íróasztalok, író-
gépek, fériruhák és egyéb kony-
haberendezések eladók. Értekezni
lehet, Ciorogariu (Uri) utca 15.
II. 2. 318

JÓ karban levő pianinót meg-
vételre vagy bérbe keresek. Cím:
Hegedüs Hirlapiroda. 317

ELADÓ új és ócska fuvaros ke-
rék 1 fogatu kerék reze és ócska
vasak. Victoriei (Kolosvári) utca
92. szám. 323

HÁZAKAT, tőkebefektetés cél-
jából, bárhol, bármennyit veszünk.
Cogalniceanu (Várad, Zsigmond)
utca 16-a. 325

KÜLÖNFÉLÉK

TALPALÁSOK egy óra alatt
készülnek hazaszállítva. Kohn
gyorstalpaló üzem, Tace Ionescu
(Körös) utca 8. szám. Városháza
után. 319

HEGEDÜ órákat adok. Címeket
a Hegedüs Hirlapirodába kérek.
261

ESERNYŐT találtak az A vil-
lamosról esett le. Igazolt tulajdo-
nosa átveheti a Hegedüs Hirlap-
irodában. 316

* Vasúti menetrend legújabb
térképpel ára 40 lei. Kapható a
Hegedüs hirlapirodában.

Ezüstöt aranyat, karikagy-
rűket, brilliántot olcsón
HERBST ékszeráruházában
vásárolhat
Regina Maria (Bémer)-tér 1 szám.

Eladó telkek

**A Bulevardul Regele Fer-
dinand és a Muzeum-utca
sarkán háztelkek eladók
kedvező fizetési feltételek-
kel. Értekezés a Bihar-
megyei Takarékpénztárnál**

**Oradeai Izr. Szentegylet,
Chevra-Kadischa.**

Az új temetői építkezés
Szentegylet teljes pénztárke-
letét kimerítette. Hogy a
munka fenn ne akadjon, ká-
telenek vagyunk künnle-
geink behajtását nyomtaté-
szorgalmazni. Ennélfogva
kérjük t. tagjainkat, hogy
díj hátralékaikat, valamint
1926. egész évi tagdíjat a ny-
tával jelentkező pénzbesze-
nek teljes összegben kifizé-
szíveskedjenek.

Leitner Lázár elnök

Szőlőparcellák

Dorongos oldalon kitűnő
terméssel, villaserű há-
zaknak is alkalmas 800
□² 24000 leiért egy évi
részteltekre sürgősen

eladó
Weinberger
Anonima (Komendáns-rét)

Használja ki az alkalmat, mert
csak rövid ideig az eddigi
200 Leies 6 levelező lap 110
Lei vagy két félével 3-3 le-
velező lap 160 Lei

Dajkovits műterem
Olcsó igazolvány-képeket gyorsan
készítünk.

Használjunk kizárólag
PLANTO

legjobb növény ételze-
mert tiszta, egészséges és szapor-
Kóserül előállítva.

1/4 és 1/2 kilós osomagolásban
szigorúan az orth. izr. ritus szer-
Fuchs Benjámín nagy-
radi orth. főrabbi ur felügye-
alatt

Készíti a Fabrica Phenix S. a
Bucuresti.

Oradea-Mare képviselő:
Fischer Emil Parcul Stefan
mare No. 11. — Telefon 96

Sonnenfeld Adolf-nyomda